

IC Rekorder

Upute za uporabu

Korisniku

Broj modela naznačen je na stražnjoj strani uređaja, a serijski broj je naznačen unutar pretinca za baterije. Zabilježite serijski broj na dolje predviđeno mjesto. Ti brojevi će vam biti potrebni prilikom pozivanja Sony ovlaštenog servisa u vezi s ovim uređajem.

Broj modela ICD-MX20 Serijski broj _____

IC RECORDER

ICD-MX20

Napomena korisnicima

Program © 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005
Sony Corporation
Dokumentacija ©2005 Sony Corporation

Sva prava pridržana. Ovaj priručnik, ili softver opisan u njemu, ne smiju se reproducirati, prevoditi ili pretvarati u bilo koji strojno čitljivi oblik bez pismenog odobrenja tvrtke Sony Corporation.

SONY SE NI U KOM SLUČAJU NE SMATRA ODGOVORNIM ZA POSLJEDIČNE ILI POSEBNE ŠTETE, BILO DA SE TEMELJE NA PREKRŠAJU, UGOVORA ILI DRUKČIJE, A PROIZLAZE IZ POVEZANOSTI S OVIM PRIRUČNIKOM, SOFTVEROM ILI DRUGIM INFORMACIJAMA OVDJE SADRŽANIMA TE NJIHOVOM UPORABOM.

Sony Corporation pridržava pravo na izmjene ovog priručnika ili informacija sadržanih u njemu u bilo kojem trenutku i bez najave.

Ovdje opisan softver može također podlijegati uvjetima posebnog licenčnog ugovora.

- Ovaj softver namijenjen je za operativni sustav Windows i ne može se koristiti za Macintosh.
- Isporučen spojni kabel namijenjen je IC rekorderima ICD-MX20. Ne možete njime spojiti druge IC rekordere.

Obavijest

PRODAVATELJ NI U KOM SLUČAJU NE MOŽE SNOSITI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVU IZRAVNU, USPUTNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU BILO KOJE VRSTE NITI ZA GUBITKE ILI TROŠKOVE NASTALE ZBOG KORIŠTENJA OŠTEĆENOG UREĐAJA ILI BILO KAKVOG PROIZVODA.

Ako imate pitanja o proizvodu, posjetite
<http://www.sony.com/>

Zbrinjavanje isluženih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavima prikupljanja otpada)



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim

odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Valjanost CE oznaka je ograničeno samo na zemlje gdje je to zakonska obveza, uglavnom u zemljama Europskog ekonomskog područja (EEA).

Napomena korisnicima u zemljama koje primjenjuju EU smjernice

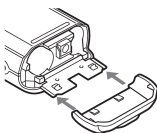
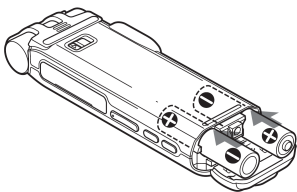
Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. U vezi servisa i jamstva obratite se na adrese navedene u posebnom popisu servisa ili jamstvenom listu.

Korak 1: Umetanje baterija

- 1 Pomaknite i podignite pokrov pretinca za baterije**
- 2 Umetnite dvije LR03 (veličina AAA) alkalne baterije pazeći na oznake polariteta te zatvorite pokrov pretinca.**
Obje baterije uložite prvo s njihova – kraja.

Kad prvi put umetnete baterije ili kad umetnete baterije nakon što je uređaj duže vrijeme bio bez njih, prikazuje se "Set Date&Time". Pogledajte korake 2 i 3 postupka "Korak 2: Podešavanje sata" kako biste podesili vrijeme i datum.

Ukoliko se pokrov pretinca za baterije slučajno odvoji, ponovno ga postavite na način koji je prikazan na slici.



Zamjena baterija

Indikator stanja baterija na zaslonu pokazuje stanje baterija.



: Zamijenite obje baterije novima.



: Prikazat će se "Replace Batteries" i uređaj će prekinuti s radom.

Trajanje baterija* (Sa Sony alkalnim baterijama LR03 (SG))

Mod snimanja:	ST	STLP	SP	LP
Pri snimanju:	8 h	9 h 30 min	9 h 30 min	10 h 30 min
Pri reprodukciji:	8 h	9 h	9 h	9 h

(h: sati/min: minute)

* Pri kontinuiranom snimanju/reprodukciji

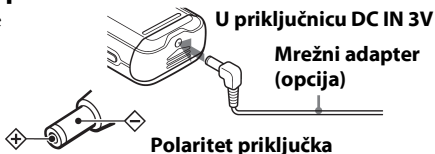
* Približno vrijeme u satima i minutama

* Prilikom reprodukcije s ugrađenih zvučnika kada je razina glasnoće podešena na otprilike sredinu.

* Vijek trajanja baterija se može skratiti ovisno o načinu uporabe uređaja.

Spajanje na mrežni napon

Spojite mrežni adapter (nije isporučen) na DC IN 3V priključnicu uređaja i u zidnu utičnicu. Nemojte koristiti drukčije AC adaptere.



Napomene o baterijama

- Nemojte koristiti manganske baterije u ovom uređaju.
- Nemojte puniti suhe baterije.
- Kada ne namjeravate upotrebljavati uređaj dulje vrijeme, izvadite baterije kako biste spriječili opasnost od curenja elektrolita i korozije.

Kod prvog ulaganja baterija nakon kupnje (inicijalizacija memorije)

Na zaslonu se prikazuje "ACCESS" i unutrašnja memorija se automatski inicijalizira kako bi se stvorilo 5 mapa (FOLDER01 – FOLDER05).

Napomena o poruci "ACCESS"

- Uređaj pristupa podacima dok se na zaslonu prikazuje "ACCESS" ili dok indikator OPR svijetli ili trepće crveno ili narančasto. Tijekom pristupa nemojte vaditi baterije ili odspajati mrežni adapter (opcija) kako ne biste oštetili podatke.
- Ako uređaj treba obraditi veliku količinu podataka, "ACCESS" se može prikazivati duže vrijeme. To je normalno i tada pričekajte da ova poruka nestane.

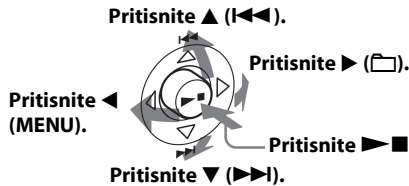
Korak 2: Podešavanje sata

Trebate podesiti sat kako biste mogli koristiti funkciju alarma ili snimati datum i vrijeme. Kad uložite baterije prvi puta ili ako ih uložite nakon što je uređaj bio bez njih duže vrijeme, prikazuje se "Set Date&Time". Podesite datum i vrijeme na sljedeći način:



Pritisnite kontrolnu tipku nagore, nadolje, ulijevo ili udesno (▲/▼/◀/▶) za odabir opcije, i zatim pritisnite (▶■) za potvrdu odabira.

U ovim uputama, ti postupci su opisani na sljedeći način:



1 Pritisnite ▲/▼ za odabir znamenaka godine.

- ▲: za smanjenje broja
- ▼: za povećanje broja

2 Pritisnite ▶■.

Trepat će znamenke mjeseca.

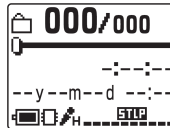
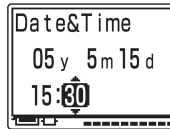
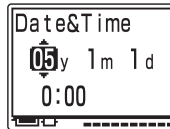
3 Ponovite korake 1 i 2 za podešavanje mjeseca, dana, sata i zatim minuta redom.

Za odabir prethodne ili sljedeće opcije Pritisnite ◀ za prethodnu opciju ili ▶ za sljedeću opciju.

Napomena

Ako ne pritisnete ▶■ duže od jedne minute, mod podešavanja sata će se poništiti i vratit će se normalan prikaz na zaslon.

4 Pritisnite ■STOP za povratak na normalan prikaz.



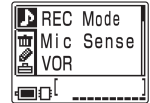
Napomena o podešavanju sata

Podesite sat dok je uređaj zaustavljen.

Za prikaz izbornika za podešavanje sata te točnog vremena

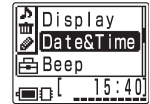
Možete prikazati ovaj izbornik za podešavanje datuma i vremena ili provjeru točnog vremena:

1 Pritisnite ◀ (MENU) za prikaz izbornika.



2 Pritisnite ▲/▼ za odabir (Preferences) i zatim pritisnite ▶■.

3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Date&Time". Točno vrijeme se prikazuje u donjem desnom dijelu prozora.



4 Za podešavanje sata, pritisnite ▶■ za prikaz izbornika "Date&Time" te slijedite korake 1 – 4 iz "Korak 2: Podešavanje sata".

Savjet

Ovaj uređaj nema prekidač za uključivanje/isključivanje. Zaslon je uključen cijelo vrijeme.

► Osnovne funkcije

Snimanje poruka

Možete snimiti do 999 poruka u svakoj od početnih pet mapa (FOLDER01 – FOLDER05). U sve mape ugrađene memorije možete snimiti maksimalno 1012 poruka.

Budući da se nova poruka koju želite snimiti automatski dodaje iza zadnje snimljene poruke, snimanje možete započeti vrlo brzo bez traženja kraja zadnje snimke.

primjer	Poruka 1	Poruka 2	Prazno	
---------	----------	----------	--------	--

Nova poruka

1 Odaberite mod snimanja.

Za odabir moda snimanja pogledajte odjeljak "Upravljanje izbornikom".

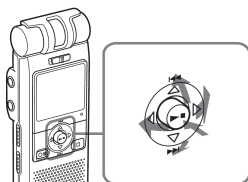
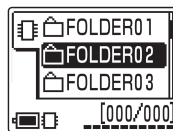
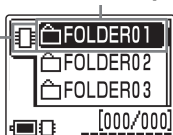
2 Odaberite mapu.

① Pritisnite ► (☐).

Prikazuju se mape s ugrađene memorije.

Ikona i naziv*
odabrane mape

Ugrađena
memorija (☐)



* Dugi naziv možete prikazati pomakom kursora.

② Pritisnite ▲/▼ za odabir mape u koju želite snimiti poruke.

③ Pritisnite ►■.

Maks. vrijeme snimanja* (ugrađena memorija)

Maksimalno vrijeme snimanja svih mapa je kako slijedi. Poruke možete snimati do maksimalnog vremena snimanja po mapi.

Modovi snimanja**

ST	Oko 1 h 25 min
STLP	Oko 2 h 45 min
SP	Oko 4 h 20 min
LP	Oko 11 h 45 min

(h: sati/min: minute)

* Pri kontinuiranom snimanju

** Modovi snimanja:

ST: Standard play stereo snimanje/

STLP: Long play stereo snimanje/

SP: Standard play mono snimanje/

LP: Long play mono snimanje

Maksimalan broj mapa kad svaka mapa sadrži jednu poruku

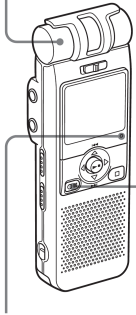
Možete kreirati maksimalno 340 mapa i u ugrađenoj memoriji i na "Memory Stick" kartici.

Napomene prije snimanja

- Za snimanje u boljoj kvaliteti zvuka, odaberite ST ili STLP mod.
- Prije dužeg snimanja provjerite indikator baterija.
- Maksimalno vrijeme snimanja i broj poruka mogu varirati ovisno o uvjetima uporabe.
- Kako ne biste trebali mijenjati baterije tijekom dužeg snimanja, koristite mrežni adapter (opcija).
- Ne možete snimati kroz ugrađeni mikrofonski ako na priključnicu (mikrofon) spojite vanjski mikrofonski.

3 Započnite snimanje.

Ugrađeni mikrofon



OPR indikator**
(tijekom snimanja svijetli crveno)

① Pritisnite **REC/PAUSE** dok je uređaj zaustavljen.

Tijekom snimanja ne trebate držati pritisnutom tipku **REC/PAUSE**.



② Govorite u ugrađeni mikrofon.

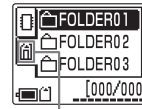
Proširenje memorije

Možete proširiti memoriju ulaganjem "Memory Stick Duo" ili "Memory Stick PRO Duo" kartice u MEMORY STICK utor. (Pogledajte u nastavku.)

Odabir memorije

Možete koristiti i ugrađenu memoriju i "Memory Stick" te ih birati na sljedeći način:

- 1 Pritisnite **▶** (📁) za prikaz mapa s tekuće memorije.
- 2 Pritisnite **◀**.
- 3 Pritisnite **▲/▼** za odabir "Memory Stick" kartice (♣) ili ugrađene memorije (📁).



"Memory Stick" kartica (♣)

- 4 Pritisnite **▶■**.

Prikazuju se mape s odabrane memorije i možete odabrati jednu od njih pritiskom tipaka **▲/▼**. (Nastavite li pritisnuti **▲/▼**, prikaz se prebacuje na mape druge memorije.)

Automatski početak snimanja u skladu sa zvukom — napredna funkcija VOR

Podesite "VOR" u izborniku na "ON".

Napomene o snimanju

- Dok OPR indikator trepće ili svijetli crveno ili narančasto, nemojte vaditi baterije ili odspajati mrežni adapter (opcija). U protivnom se mogu oštetiti podaci.
- Ako neki predmet, primjerice prst i sl., slučajno zahvati uređaj tijekom snimanja, taj zvuk se može snimiti.

Za	Učinite sljedeće
zaustavljanje snimanja	Pritisnite ■STOP . Uređaj se zaustavlja na početku tekuće snimke. Ako ne promijenite mapu nakon zaustavljanja snimanja, sljedeći put se snimanje izvodi u istoj mapi.
pauzu snimanja*	Pritisnite REC/PAUSE . Tijekom pauze u snimanju, OPR indikator trepće crveno a na zaslonu trepće oznaka "REC Pause".
nastavak snimanja iz pauze	Pritisnite REC/PAUSE . Snimanje se nastavlja od tog dijela.
slušanje trenutne snimke	Pritisnite ■STOP za zaustavljanje snimanja, zatim pritisnite ▶■ .
slušanje trenutne snimke odmah nakon snimanja	Pritisnite ▶■ tijekom snimanja.
pretraživanje unatrag tijekom snimanja	Zadržite tipku ▲(◀◀) tijekom snimanja ili pauze snimanja. Snimanje će se zaustaviti i možete pretraživati unatrag uz slušanje ubrzanog zvuka. Reprodukcijski početak na mjestu otpuštanja tipke. Od tog mjesta možete dodavati snimke ili snimati preko postojećih.

* Otprilike jedan sat nakon pauziranja snimanja, pauza se automatski isključuje i uređaj se zaustavlja.

Reprodukcija poruka

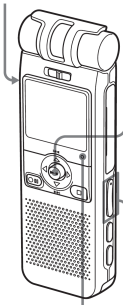
Prilikom reprodukcije prethodno snimljene poruke, počnite od koraka 1. Prilikom reprodukcije poruke koju ste upravo snimili, počnite od koraka ②-2.

1 Odaberite mapu.

Pogledajte korak 2 u "Snimanje poruka".

2 Odaberite poruku i započnite reprodukciju.

📞 Prikjučnica za slušalice



OPR indikator**
(svijetli zeleno tijekom reprodukcije)

① Pritisnite ▲ ili ▼ za prikaz željenog broja poruke.

▲: za prethodni broj poruke
▼: za sljedeći broj poruke

② Pritisnite ►■.

Broj odabrane poruke/Broj poruka u odabranoj mapi

Skala reprodukcije
Prikazuje tekući položaj reprodukcije.

Prikaz brojača*

Snimljeni datum i vrijeme poruke

③ Podesite glasnoću s VOLUME +/-.



* Pojavljuje se prikaz odabran pomoću "Display" u izborniku.

** Kađ je opcija "LED" u izborniku podešena na "OFF", OPR indikator se isključuje.

Uređaj reproducira kontinuirano sve poruke u mapi i zaustavlja se na početku zadnje poruke u mapi. (Možete promijeniti "Play Mode" u izborniku kako bi uređaj reproducirao poruku i zatim se zaustavio na početku sljedeće poruke.)

Pretraživanje unatrag/unaprijed tijekom reprodukcije

• **Za pretraživanje prema naprijed:**

Tijekom reprodukcije pritisnite i zadržite tipku ▼ te otpustite kada dođete do mjesta od kojeg želite započeti reprodukciju.

• **Za pretraživanje prema natrag:**

Tijekom reprodukcije pritisnite i zadržite tipku ▲ te otpustite kada dođete do mjesta od kojeg želite nastaviti reprodukciju.

Ukoliko tipke ▲ ili ▼ zadržite pritisnutima, uređaj započinje pretraživati brže. Tijekom pretraživanja bit će prikazan brojač, bez obzira na podešenje načina prikaza.

🔊 **Kada je normalna ili ubrzana reprodukcija posljednje poruke završila**

• Kada je ubrzana reprodukcija posljednje poruke završila, 5 sekundi će treptati poruka "Message End". (Ne možete čuti zvuk reprodukcije.)

• Ukoliko nastavite držati pritisnutom tipku ▲ dok trepće poruka "Message End", poruke će se reproducirati ubrzano a normalna reprodukcija će započeti na mjestu na kojem otpustite tipku.

• Kada oznaka "Message End" prestane treptati i OPR indikator se isključuje, uređaj će se zaustaviti na početku posljednje poruke.

• Ukoliko je posljednja poruka duga i želite započeti reprodukciju od njezinog kasnijeg dijela, pritisnite i zadržite tipku ▼ kako biste reproducirali poruku do kraja i zatim pritisnite tipku ▲ dok na zaslonu trepće poruka "Message End" kako biste se vratili na željeno mjesto.

• Za ostale poruke, dakle ne za zadnju, prijedite na početak sljedeće poruke i zatim reprodukcijom unatrag pronađite željeni dio.

Za	Učinite sljedeće
zaustavljanje na trenutnom položaju	Pritisnite ►■ ili ■STOP. Za nastavak reprodukcije od tog mjesta, ponovno pritisnite ►■.
povratak na početak trenutne poruke	Jednom pritisnite tipku ▲.*
prijelaz na sljedeću poruku	Jednom pritisnite tipku ▼.*
povratak na prethodne poruke/prijelaz na sljedeće poruke	Više puta pritisnite tipku ▲ ili ▼. (Kada je uređaj zaustavljen, pritisnite i zadržite tipku kako biste neprekidno preskakali poruke.)

* Ovi postupci su mogući kad je opcija "Easy Search" u izborniku podešena na "OFF".

Slušanje zvuka u boljoj kvaliteti

Možete uživati u boljoj kvaliteti zvuka na sljedeći način:

- Za slušanje kroz slušalice: Spojite stereo slušalice (isporučene ili opcija) u priključnicu ☞. Ugrađeni zvučnik će se automatski isključiti.
- Za slušanje kroz vanjski zvučnik: Spojite aktivni ili pasivni zvučnik (opcija) na priključnicu ☞.

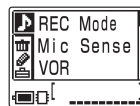
Upravljanje izbornikom

Dok je uređaj zaustavljen te tijekom reprodukcije ili snimanja, možete pomoću izbornika promijeniti načine rada pri reprodukciji i snimanju, način prikaza ili ostale postavke. Prikažite izbornik i promijenite postavke na sljedeći način:

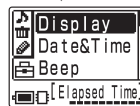
Za	Učinite sljedeće
1 ulazak u mod izbornika.	Pritisnite ◀ (MENU).
2 odabir željenog izbornika (🎵/📁/📝/📧).	Pritisnite ▲/▼ i pritisnite ►■.
3 odabir željene opcije izbornika. povratak na prethodni korak.	Pritisnite ▲/▼ i pritisnite ►■. Pritisnite ▲/▼ za odabir "↩" i pritisnite ►■. (Ako se "↩" ne pojavljuje, pritisnite ◀.)
4 odabir podešenja.	Pritisnite ▲/▼ i pritisnite ►■.
5 izlazak iz moda izbornika.	Pritisnite ■STOP.

Ako ne pritisnete tipku kroz jednu minutu, mod izbornika se automatski poništi i na zaslon se vrati normalan prikaz.

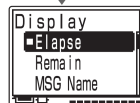
Kako se prikaz mijenja u modu izbornika



Ulaz u mod izbornika (1)



Odabir opcije u željenom izborniku (2, 3)



Odabir podešenja (4)

**Opcije
izbornika Podešenja** (*: Početno podešenje)

♪ Izbornik snimanja/reprodukcije

REC Mode	<p>Možete podesiti mod snimanja (bit rate): ST*: Možete snimati s visokokvalitetnim stereo zvukom. (48 kbps) STLP: Možete snimati sa stereo zvukom duže vrijeme. (24 kbps) SP: Možete snimati s boljim zvukom (mono zvuk). (16 kbps) LP: Možete snimati duže vrijeme (mono zvuk). (8 kbps) Napomena: Kad je prekloпка DIRECTNL podešena na "ON", poruka se snimati s mono zvukom čak i ako je podešen "ST" ili "STLP" mod snimanja.</p>	OK/-/-
Mic Sense	<p>Možete podesiti osjetljivost mikrofona. High*: Za snimanje na sastancima ili na tihom i/ili prostranom mjestu. Low: Za snimanje diktata ili na bučnom mjestu.</p>	OK/-/OK
VOR	<p>Možete aktivirati ili isključiti funkciju VOR (Voice Operated Recording) kako bi se onemogućilo snimanje dok nema zvuka: ON: Snimanje započinje kad uređaj detektira zvuk i prikazuje se "VOR". Snimanje se prekida kad se ne čuje zvuk te se prikazuje "VOR Pause". OFF*: Funkcija VOR je isključena. Odabrano je normalno snimanje. Napomena: Na funkciju VOR utječu zvukovi oko vas. Podesite "Mic Sense" prema uvjetima snimanja. Ako snimanje nije zadovoljavajuće ni kad promijenite osjetljivost mikrofona, ili za važna snimanja, podesite "VOR" na "OFF".</p>	OK/-/OK
Add/Over	<p>Možete uključiti ili isključiti mod snimanja s dodavanjem ili snimanjem preko: OFF*: Ne možete dodati snimku kako biste izbjegli slučajno brisanje poruke. Add REC: Možete dodati snimku prethodno snimljenoj poruci tijekom reprodukcije. Overwrite: Možete snimati preko prethodno snimljene poruke tijekom reprodukcije.</p>	OK/-/-
DPC	<p>Možete podesiti brzinu reprodukcije: OFF*: Poruke će se reproducirati normalnom brzinom. ON: Možete podesiti brzinu reprodukcije između dvostruko veće od normalne (+100%) i polovine normalne brzine (-50%)</p>	OK/OK/-
Easy Search	<p>Možete aktivirati ili isključiti funkciju jednostavnog traženja: ON: Možete prijeći unatrag otprilike 3 sekunde pritiskom tipke ▲ (◀◀), ili unaprijed oko 10 sekundi pritiskom tipke ▼ (▶▶). OFF*: Možete prijeći unatrag ili unaprijed unutar poruke pritiskom tipke ▲/▼ (◀◀/▶▶).</p>	OK/OK/-
Play Mode	<p>Možete podesiti način reprodukcije kod pritiska tipke ►■: Cont Play*: Uređaj kontinuirano reproducira sve poruke u mapi. One MSG: Uređaj reproducira jednu poruku i zaustavlja se na početku sljedeće poruke. Repeat: Uređaj ponavlja reprodukciju poruke sve dok ne pritisnete ►■ ili ■STOP. Prikazuje se "Repeat MSG" i "↺".</p>	OK/OK/-

Izbornik brisanja

Erase a MSG	Možete izbrisati trenutno odabranu poruku. (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/OK/-
Erase AllMSG	Možete izbrisati sve poruke u odabranoj mapi. (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/-/-
Erase Folder	Možete izbrisati odabranu mapu i poruke u njoj. (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/-/-
Format	Možete formatirati "Memory Stick". (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/-/-

Izbornik editiranja

Priority	Možete dodati oznake prioriteta (▲) trenutno odabranoj poruci. Obično su snimljene poruke poredane prema redoslijedu snimanja. (None*/▲/▲▲/▲▲▲) (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/OK/-
Move MSG	Možete premjestiti trenutno odabranu poruku u željenu mapu. (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/OK/-
Alarm	Možete podesiti alarm trenutno odabranoj poruci. (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/-/-
Add Folder	Možete dodati novu mapu na kraj tekuće memorije. (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/-/-
Edit Folder	Možete promijeniti ikonu i naziv trenutno odabrane mape. (Pogledajte u nastavku uputa.)	OK/-/-

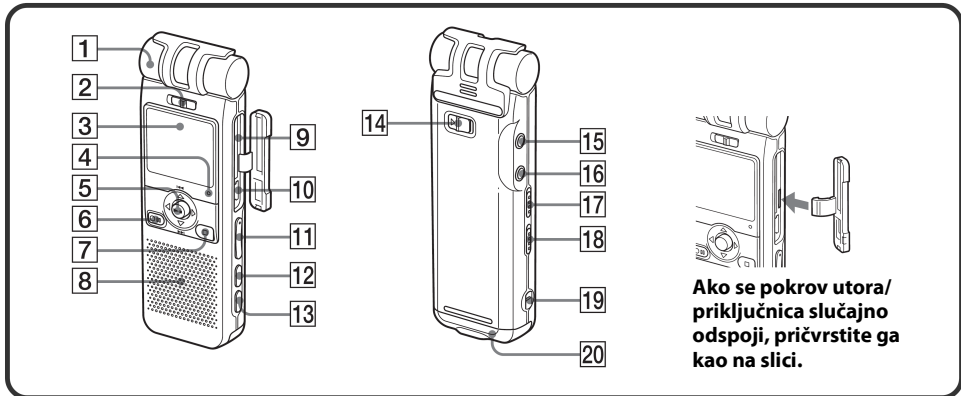
Izbornik Preferences

Display	Možete promijeniti način prikaza na zaslonu. Elapse: Prikazuje se proteklo vrijeme reprodukcije/snimanja poruke (brojač). Remain: Prikazuje se oznaka preostalog vremena. Name: Prikazuje se naziv poruke (naslov) ako je unesen pomoću isporučenog softvera Digital Voice Editor.	OK/OK/OK
Date&Time	Sat se može podesiti ručno ili automatski: Automatic: Ako je uređaj spojen na računalo dok je otvoren isporučeni Digital Voice Editor, sat se automatski usklađuje sa satom računala. Manual*: Prikazuje se izbornik za ručno podešavanje sata (05Y1M1D*). (Pogledajte "Korak 2: Podešavanje sata".)	OK/-/-
Beep	Možete uključiti ili isključiti zvučni signal. ON*: Zvučni signal će označavati da je postupak prihvaćen. OFF: Neće se oglašavati nikakav zvučni signal osim alarma.	OK/OK/OK
LED	Možete uključiti ili isključiti OPR (operation) indikator tijekom rada. ON*: OPR indikator svijetli ili trepće tijekom postupaka poput snimanja ili reprodukcije. OFF: OPR indikator je isključen čak i dok uređaj radi. (Čak i kad podesite LED na "OFF", indikator svijetli kad je uređaj spojen na računalo.)	OK/-/OK
Backlight	Možete uključiti ili isključiti osvjetljenje zaslona tijekom rada. ON*: Osvjetljenje zaslona je uključeno tijekom rada. OFF: Osvjetljenje zaslona je isključeno tijekom rada.	OK/OK/OK
List View	Možete odabrati prikaz liste ili jedne poruke dok je uređaj zaustavljen. ON: Prikazuje se lista poruka dok je uređaj zaustavljen. OFF*: Prikazuje se jedna poruka dok je uređaj zaustavljen.	OK/OK/-

** Pokazuje koje promjene možete napraviti u modovima (Stop: zaustavljanje/Play: reprodukcija/Rec: snimanje):
"OK" pokazuje podešenja koja je moguće izmijeniti a "-" pokazuje podešenja koja nije moguće izmijeniti.

Dijelovi i kontrole na uređaju

Opis dijelova s prednje strane i poledine uređaja



1 Ugrađeni mono/stereo mikrofoni (jednosmjerni/višesmjerni)

Možete podesiti usmjerenost preklopkom DIRECTNL [2] i osjetljivost opcijom "Mic Sense" u izborniku.

2 Preklopka DIRECTNL (directional) ON (MONO)/OFF

Pomaknite preklopku za podešavanje usmjerenosti ugrađenog mikrofona [1] na sljedeći način:

ON (MONO): Za snimanje mono zvuka usredotočenog na određeni smjer. Koristite ovo podešenje kod snimanja zvuka na konferenciji/sastanku ili na prostranom mjestu i sl.

OFF: Za snimanje zvuka koji se ne usredotočuje na određeni smjer (višesmjerno snimanje).

Napomene

- Preklopka DIRECTNL je podešena na "ON", zvuk se snima mono čak i ako ste odabrali ST ili STLP mod.
- U ST i STLP modu, zvuk se snima u višoj kvaliteti zahvaljujući višoj količini bita čak i kod mono snimanja.

3 Zaslon

Za detalje pogledajte "Uporaba zaslona" u nastavku.

4 OPR (operation) indikator

Indikator svijetli crveno tijekom snimanja ili zeleno tijekom reprodukcije. Trepće crveno tijekom pauze snimanja. Tijekom pristupanja podacima, indikator svijetli ili trepće crveno ili narančasto. Ovaj indikator možete isključiti podešavanjem opcije "LED" u izborniku.

5 Kontrolna tipka

◀ (MENU)/▶ (☰ : mapa) ▲ (◀◀ : pretraživanje unatrag)/▼ (▶▶ : pretraživanje unaprijed)/▶■ (reprodukcija/zaustavljanje•potvrda)

6 Tipka ● I IREC (snimanje)/PAUSE

Pritisnite za početak i pauzu snimanja.

7 Tipka ■ STOP

Pritisnite za zaustavljanje uređaja.

8 Zvučnik

Zvuk se čuje kad nisu spojene slušalice ili aktivni zvučnik.

9 MEMORY STICK utor

Ovdje uložite "Memory Stick Duo" ili "Memory Stick PRO Duo".

10 USB priključnica

Koristite je za spajanje na računalo putem USB kabela.

11 Tipka VOLUME (glasnoća) +/-

Ovom tipkom podesite glasnoću reprodukcije.

12 Tipka DIVIDE
Pritisnite za dijeljenje poruke tijekom reprodukcije.

13 Tipka A-B ↵ (ponavljanje)
Pritisnite za određivanje početka i kraja dijela koji će se ponavljano reproducirati.

14 Preklopka HOLD
Za sprječavanje slučajne aktivacije kontrola, pomaknite ovu preklopku na "ON". 3 sekunde će se prikazivati "HOLD", što označava da su sve funkcije tipaka blokirane. Kad se funkcija HOLD aktivira dok je uređaj zaustavljen, svi indikatori će se isključiti nakon što se prikaže "HOLD".

Za isključenje funkcije HOLD

Pomaknite preklopku HOLD na "OFF".

☞ Savjet

Čak i kad je funkcija HOLD uključena, možete zaustaviti reprodukciju alarma. Za zaustavljanje alarma ili reprodukcije, pritisnite ■STOP. (Ne možete zaustaviti uobičajenu reprodukciju.)

15 Priključnica 📞 (slušalice)
Za praćenje snimanja ugrađenim mikrofonom, spojite ovdje slušalice (isporučene ili opcija). Glasnoću možete podesiti tipkom VOLUME +/- **11**, ali je razina snimanja fiksna.

Napomena

Ako previše pojačate glasnoću ili stavite slušalice pored mikrofona kod praćenja snimanja, mikrofonom može registrirati zvuk iz slušalica, što će uzrokovati mikrofonijsku (zavijajuću zvuk).

16 Priključnica 🎤 (mikrofon) (PLUG IN POWER)
Ovdje možete spojiti vanjski mikrofon. Kad je spojen vanjski mikrofon, ugrađeni mikrofon se automatski isključuje.

17 Preklopka DPC ON/OFF
Poruku možete reproducirati višom ili nižom brzinom na sljedeći način:
ON:Prikazivat će se "Fast Play" ili "Slow Play" i poruka se reproducira brzinom određenom pomoću opcije "DPC" u izborniku (između brzine dvostruko veće od normalne (+100%) i polovine normalne brzine (-50%)).
OFF: Poruka se reproducira normalnom brzinom.



18 Preklopka VOICE UP (Digital Voice Up) ON/OFF

Reprodukciju zvuka možete učiniti dobro izbalansiranom i čujnijom pomoću aktivacije funkcije Digital Voice Up na sljedeći način:

ON: Funkcija Digital Voice Up je aktivirana.

Nečujni tihi dijelovi snimljene poruke se pojačavaju kako bi cijela snimka bila podešena na svoju optimalnu razinu.

OFF: Poruka se reproducira bez funkcije Digital Voice Up.

Napomena

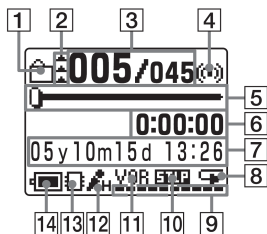
Ovisno o području kupnje uređaja, naziv preklopke Digital Voice Up naveden na uređaju se može razlikovati.

19 Otvor za ručni remen
Ovdje možete pričvrstiti ručni remen (opcija).

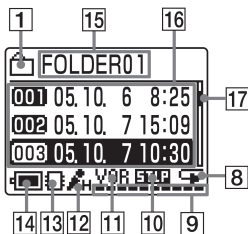
20 Baterijski pretinac/Priključnica DC IN 3V
Otvorite pokrov pretinca i umetnite dvije alkalne baterije LR03 (veličina AAA).

Uporaba zaslona

Prikaz jedne poruke



Prikaz liste (u stop modu)



1 Ikona mape

Prikazuje ikonu tekuće mape koju možete promijeniti podešavanjem opcije "Edit Folder" u izborniku.

2 Oznake prioriteta

Prikazuje oznake prioriteta određene podešavanjem opcije "Priority" u izborniku. Možete renumerirati poruke redoslijedom njihova prioriteta.

3 Broj odabrane poruke/Ukupan broj poruka u odabranoj mapi

4 Indikator alarma

Prikazuje kad je za neku poruku podešen alarm.

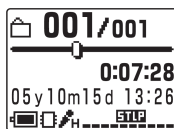
5 Skala reprodukcije

Prikazuje trenutni položaj reprodukcije.

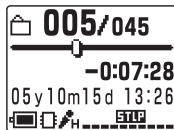
6 Brojač (protoklo vrijeme)/Preostalo vrijeme/Naziv poruke

Prikazuje se način prikaza odabran opcijom "Display" u izborniku:

EIapse: Prikazuje proteklo vrijeme reprodukcije/snimanja jedne poruke (brojač).



Remain: Prikazuje preostalo vrijeme poruke u reprodukcijском modu i preostalo vrijeme za snimanje dok je uređaj zaustavljen i u modu snimanja.



Name: Prikazuje naziv poruke (naslov) ako je unesen pomoću isporučenog softvera Digital Voice Editor. (Nije moguć prikaz znakova koje ovaj uređaj ne podržava.)



7 Snimljeni datum i vrijeme

Prikazuju se snimljena godina, mjesec, dan, sati i minute tekuće poruke.

8 Indikator ponavljanja reprodukcije

Prikazuje se kad je odabrano "Repeat" (ponavljanje reprodukcije jedne poruke) za opciju "Play Mode" u izborniku.

9 Indikator preostale memorije

Prikazuje preostalu memoriju:

- Tijekom snimanja, ovaj indikator se smanjuje segment po segment.
- Kad se preostalo vrijeme snimanja smanji na 5 minuta, indikator trepće.
- Kad se preostalo vrijeme smanji na 1 minutu, oznaka preostalog vremena [6] će treptati neovisno o načinu prikaza.



Preostalo vrijeme memorije

- Kad je memorija puna, snimanje se automatski zaustavlja i prikazivat će se "Memory Full" sa zvukom alarma. Za nastavak snimanja, prvo izbrisite neke poruke.

Napomene

- Ako su spremljeni neki podaci koji nisu zvučni zapisi, preostalo vrijeme memorije je prikazano bez tih podataka. Preostalu memoriju možete provjeriti odabirom opcije "Remain" u izborniku "Display".
- Kad podesite "Beep" u izborniku na "OFF", zvuk alarma ("bip") se ne oglašava.

10 Indikator moda snimanja

Prikazuje tekući mod snimanja podešen opcijom "REC Mode" u izborniku:

- ST: Standard play stereo mod snimanja
- STLP: Long play stereo mod snimanja
- SP: Standard play mono mod snimanja
- LP: Long play mono mod snimanja

11 VOR (Voice Operated Recording) indikator

Prikazuje se kad je opcija "VOR" u izborniku podešena na "ON" te je aktivirano glasovno upravljanje snimanjem.

12 Indikator osjetljivosti mikrofona

Prikazuje trenutnu osjetljivost mikrofona podešenu opcijom "Mic Sense" u izborniku:

- H (High): Za snimanje na sastanku ili na tihom/prostranom mjestu.
- L (Low): Za snimanje diktata ili na bučnom mjestu.

13 Indikator memorije

Prikazuje tekuću memoriju:

- ☑: Ugrađena memorija
- ☑: "Memory Stick" kartica

14 Indikator preostale baterije

Prikazuje preostali kapacitet baterije. Kad je spojen mrežni adapter (opcija), ovaj indikator se neće prikazivati.

15 Naziv mape

Prikazuje naziv tekuće mape. Možete promijeniti ikonu za opciju "Edit Folder" u izborniku.

16 Lista poruka

Prikazuje listu triju poruka u tekućoj mapi kad je opcija "List View" u izborniku podešena na "ON". Prikazan je broj i datum/vrijeme snimanja za svaku poruku. Možete listati poruke pomoću ▲/▼.

17 Skala

Prikazuje trenutni položaj prikazane poruke među svim porukama u tekućoj mapi.

Napomena

Učinak pozitivnog osvjetljenja zaslona može se smanjiti na svijetlom mjestu.

Odabir između prikaza jedne poruke i liste

Na sljedeći način možete odabrati kako će se poruka prikazivati u stop modu (prikaz jedne poruke ili liste):

1 Pritisnite ◀ (MENU).

Prikazuje se izbornik.

2 Pritisnite ▲/▼ za odabir ☑ (Preferences) i zatim pritisnite ▶■.

Prikazuje se izbornik Preferences.

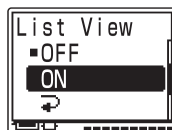
3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "List View".



4 Pritisnite ▶■.

Prikazuje se izbornik "List View".

5 Pritisnite ▲/▼ za odabir "ON" (prikaz liste) ili "OFF" (prikaz jedne poruke) i zatim pritisnite ▶■.



Podešenje će se promijeniti.

6 Pritisnite ■STOP za povratak na normalan prikaz.

► Različiti načini snimanja

Dodavanje snimke prethodno snimljenoj poruci

Trenutno reproduciranoj poruci možete dodati snimku tijekom njene reprodukcije.

Napomene

- Prema tvorničkom podešenju, ne možete dodati snimku bez slučajnog brisanja poruke. Za dodavanje snimke ili snimanje preko poruke, podesite "Add/Over" u izborniku na "Add REC" ili "Overwrite".
- Dodan ili nasnimljen dio poruke će se snimiti u istom modu snimanja (ST, STLP, SP ili LP) kao izvorna poruka, neovisno o tekućem podešenju moda snimanja.
- Ne možete dodati snimku ili je snimiti preko poruke ako nema dovoljno preostale memorije. Za više informacija pogledajte "U slučaju problema".

Kad je u izborniku odabrano "Add REC"

Dodana snimka će se smjestiti iza tekuće poruke i ubrajat će se kao dio poruke.

Tijekom reprodukcije poruke 3



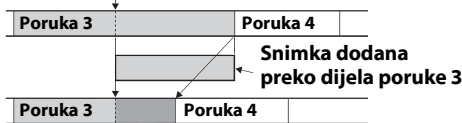
Nakon dodavanja snimke

Dodana snimka

Kad je u izborniku odabrano "Overwrite"

Možete dodati snimku i snimiti preko poruke nakon odabranog mjesta u snimljenoj poruci. Dio poruke nakon odabranog mjesta se briše.

Početno mjesto snimanja s brisanjem



Izbrisani dio poruke 3

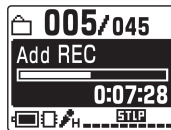
1 Tijekom reprodukcije, kratko pritisnite ●II REC/PAUSE.

Pojavit će se "Add REC?" ili "Overwrite?" i uređaj se zaustavlja u pripravnom stanju snimanja.



2 Dok se prikazuje "Add REC?" ili "Overwrite?", ponovno pritisnite ●II REC/PAUSE.


OPR indikator će svijetliti crveno. Počet će dodavanje ili snimanje s brisanjem.

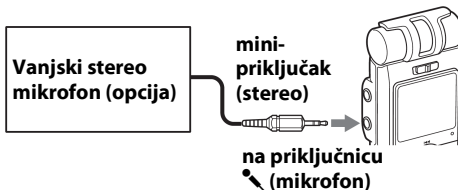


3 Pritisnite ■ STOP za zaustavljanje snimanja.

Snimanje pomoću vanjskog mikrofona ili s druge opreme

Snimanje pomoću vanjskog mikrofona


Spojite vanjski mikrofona na priključnicu  (mikrofon). Prilikom spajanja vanjskog mikrofona, ugrađeni mikrofona se automatski isključuje. Kada priključite *plug-in-power* mikrofona, on se automatski napaja iz IC rekordera.



🔊 Preporučene vrste mikrofona

Možete koristiti ECM-CS10 Sony electret kondenzatorski mikrofona (opcija).

Snimanje s druge opreme


Za snimanje zvuka s druge opreme pomoću IC rekordera, povežite priključnicu  (mikrofon) IC rekordera na priključnicu za slušalice na drugom uređaju (kasetofonu i sl.) pomoću odgovarajućeg spojnog audio kabela.

Prije početka snimanja, podesite osjetljivost mikrofona podešavanjem opcije "Mic Sense" u izborniku na "High".

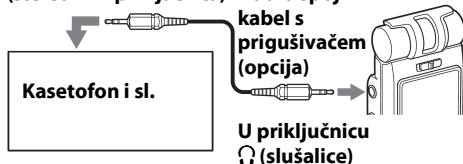
Napomena

Ako koristite spojni audio kabela bez otpornika, zvuk se može snimiti isprekidano. Koristite audio kabela s otpornikom.

Snimanje drugom opremom

Za snimanje zvuka s IC rekordera pomoću druge opreme, povežite priključnicu  (slušalice) IC rekordera na audio ili linijski ulaz (stereo mini-priključak) druge opreme.

U audio ili linijski ulaz
(stereo minipriključnica)




Napomene


- Provjerite jesu li priključci čvrsto spojeni.
- Savjetujemo da načinite probnu snimku kako biste provjerili podešenja glasnoće i ispravnost priključaka.
- Prilikom priključivanja opreme koja nije Sonyjev proizvod, pročitajte upute za uporabu te opreme.

► Različiti načini reprodukcije

Brzo pronalaženje dijela za početak reprodukcije (Easy Search)

Dio od kojeg želite započeti reprodukciju možete brzo pronaći pritiskanjem tipke /▼ (▶▶▶) tijekom reprodukcije. Ova funkcija je korisna kod traženja željenog dijela duge snimke.


Podesite "Easy Search" u izborniku na sljedeći način:


ON: Možete prijeći unatrag oko 3 sekunde pritiskom tipke , ili unaprijed oko 10 sekundi pritiskom tipke ▼ (▶▶▶).

OFF*: Možete prijeći unatrag ili unaprijed unutar poruke pritiskom tipke ▲/▼ (◀◀◀/▶▶▶).

Ponavljanje reprodukcije poruke — Repeat Play

Ponavljanje poruke

Podesite "Play Mode" u izborniku na "Repeat" i pritisnite .

Prikazivat će se  te "Repeat MSG", a odabrana poruka će se reproducirati više puta.*



Za nastavak normalne reprodukcije

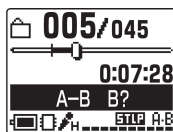
Podesite "Play Mode" u izborniku na "One MSG" ili "Cont Play".

Ponavljanje reprodukcije određenog dijela — A-B Repeat

Pri reprodukciji poruke možete podesiti mjesto početka (A) i kraja (B) za dio čiju reprodukciju želite ponavljati.

1 Tijekom reprodukcije pritisnite kratko A-B (ponavljanje).

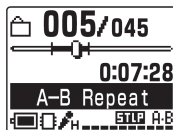
Podešeno je mjesto početka (A) dijela čiju reprodukciju želite ponavljati. Prikazuje se "A-B B?".



2 Tijekom reprodukcije ponovno kratko pritisnite A-B (ponavljanje).

Podešeno je mjesto kraja (B) odabranog dijela.

Prikazuje se "A-B Repeat" i ponavlja se reprodukcija označenog dijela.



Za nastavak normalne reprodukcije

Pritisnite ►■.

Za zaustavljanje A-B Repeat reprodukcije

Pritisnite ■STOP.

Napomene

- Ne možete podesiti A-B Repeat za dio na kojem se preklapaju dvije ili više poruka.
- Ako ne podesite mjesto kraja (B), to mjesto će se automatski podesiti na kraju (ili početku) poruke.

Reprodukcija poruke u željeno vrijeme pomoću alarma

Možete aktivirati alarm i započeti reprodukciju odabrane poruke u željeno vrijeme. Poruku možete reproducirati u određeni datum, jednom tjedno ili isto vrijeme svakog dana.

Možete također podesiti aktivaciju alarma bez reprodukcije poruke.

Napomena

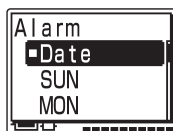
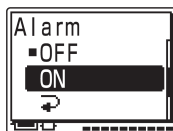
Ukoliko nije podešen sat ili nije snimljena nijedna poruka, ne možete podesiti alarm.

1 Prikažite poruku koju želite podesiti za alarm.



2 Aktivirajte mod podešavanja alarma.

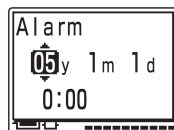
- 1 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite ✎ (Edit) pritiskom tipke ▲/▼, i zatim pritisnite ►■.
- 2 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Alarm" i pritisnite ►■. Prikazivat će izbornik za podešavanje alarma.
- 3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "ON". Ako je već odabrano "ON", izvedite sljedeći korak.
- 4 Pritisnite ►■. Prikazivat će se izbornik za podešavanje datuma alarma.



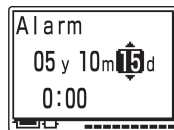
3 Podesite datum alarma.

Za reprodukciju na željeni datum

- 1 Pritisnite ►■ dok je odabrano "DATE". Odabrat će se znamenke godine.



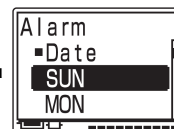
- 2 Pritisnite ▲/▼ za odabir znamenaka godine i pritisnite ►■.



- 3 Podesite redom mjesec i dan.

Za reprodukciju jednom tjedno

Pritisnite ▲/▼ za odabir dana u tjednu i pritisnite ►■.



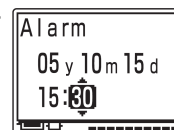
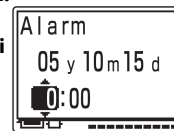
Za reprodukciju u isto vrijeme svakog dana

Pritisnite ▲/▼ za odabir "DAILY" i pritisnite ►■.



4 Podesite vrijeme alarma.

- 1 Pritisnite ▲/▼ za odabir znamenki sata i pritisnite ►■. Treću znamenku minuta
- 2 Pritisnite ▲/▼ za odabir znamenki minuta i pritisnite ►■.

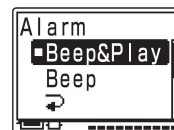


Napomena

Ne možete podesiti alarm na prethodno podešen dan i vrijeme na drugoj poruci u ugrađenoj memoriji ili "Memory Stick" kartici.

5 Odaberite reprodukciju alarma.

Pritisnite ▲/▼ za odabir opcija "Beep&Play" (za početak reprodukcije nakon alarma) ili "Beep" (za samo alarm) za zvuk alarma.



6 Pritisnite ►■.

Podešavanje alarma je dovršeno.

7 Pritisnite ■STOP za izlazak iz moda izbornika.

Kada je u prikazu jedne poruke vidljiva poruka s podešenim alarmom, prikazuje se oznaka "(*)".



U podešeno vrijeme alarma

Alarm će se oglašavati oko 10 sekundi i reproducirati će se odabrana poruka. (Ako ste odabrali "Beep", oglašavat će se samo alarm.) Kad reprodukcija završi, uređaj će se zaustaviti automatski na početku te poruke. Za ponovno slušanje iste poruke, pritisnite ►■.

Za zaustavljanje alarma

Pritisnite ■STOP dok se čuje alarm. Možete zaustaviti alarm čak i kad je aktivirana funkcija HOLD.

Za poništenje podešenja alarma ili promjenu vremena alarma

Odaberite "OFF" u koracima ③-2, i zatim pritisnite ►■.

Napomene

- Ako vrijeme alarma istekne dok se alarmom reproducira druga poruka, reprodukcija se zaustavlja i reproducira se nova poruka.
- Ukoliko je u podešeno vrijeme alarma u tijeku snimanje, alarm će se u trajanju od 10 sekundi oglasiti nakon snimanja i tada će započeti reprodukcija. Kada istekne podešeno vrijeme alarma, na zaslonu će treptati oznaka "(*)".
- Ukoliko tijekom snimanja istekne vrijeme podešeno za više alarma, nakon snimanja će se reproducirati samo prva poruka.
- Ukoliko vrijeme alarma istekne dok je uređaj u modu izbornika, alarm će se oglasiti i izbornici će se zatvoriti.
- Ukoliko izbrisate poruku za koju ste podesili alarm, podešenje alarma će također biti izbrisano.
- Ukoliko podijelite poruku za koju ste podesili alarm, reprodukcija će se zaustaviti na mjestu gdje ste podijelili poruku.
- Glasnoću reprodukcije možete podesiti pomoću VOLUME +/-.
- Ukoliko vrijeme alarma istekne tijekom brisanja poruke, alarm će se oglasiti u trajanju od 10 sekundi nakon završetka brisanja i tada će započeti reprodukcija.
- Podešenje alarma se neće izbrisati nakon što završi reprodukcija poruke pomoću alarma. Za poništenje alarma, podesite "Alarm" na "OFF".

► Editiranje poruka

Brisanje poruka

Napomena

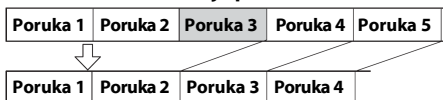
Kad se snimka jednom izbriše, ne možete je više vratiti.

Brisanje jedne po jedne poruke

Možete izbrisati nepotrebne poruke jednu po jednu. Kada je jedna poruka izbrisana, ostale poruke se renumeriraju kako između njih ne bi ostala praznina.

Prije brisanja

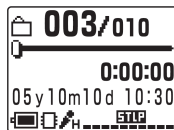
Brisanje poruke 3



Nakon brisanja

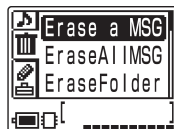
Preostale poruke se renumeriraju.

1 Prikažite poruku koju želite izbrisati.



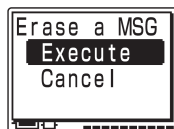
2 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite ☰ (Erase) pritiskom tipke ▲/▼, i zatim pritisnite ►■.

Kursor se pomakne na izbornik Erase.



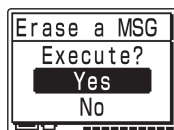
3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Erase a MSG" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za brisanje poruke.



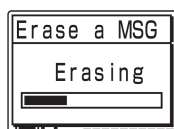
4 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Execute" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za potvrdu.



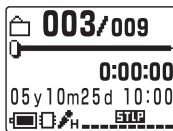
5 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Yes" i pritisnite ►■.

Poruka se briše.



6 Pritisnite **■**STOP za povratak na normalan prikaz.

Preostalim porukama se ponovno dodjeljuju brojevi. (Npr., kad izbrišete poruku 3, poruka 4 će postati poruka 3. Kada je brisanje završeno, uređaj će se zaustaviti na početku sljedeće poruke.)



Za odustajanje od brisanja

Pritisnite **■**STOP prije koraka 5.

Za djelomično brisanje poruke

Najprije podijelite poruku, a zatim željeni dio izbrišite slijedeći gore opisani postupak.

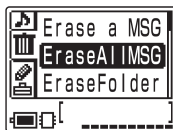
Brisanje svih poruka u mapi

Možete izbrisati sve poruke snimljene u mapu.

1 Prikažite mapu ili poruku u mapi koju želite izbrisati.

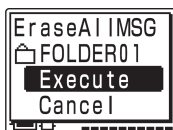
2 Pritisnite **◀** (MENU) i odaberite **☰** (Erase) pritiskom tipke **▲/▼**, zatim pritisnite **▶■**.

Kursor se pomakne na izbornik Erase.



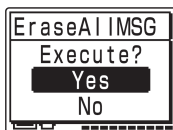
3 Pritisnite **▲/▼** za odabir "Erase AllMSG" i pritisnite **▶■**.

Prikazuje se izbornik za brisanje svih poruka u mapi.



4 Pritisnite **▲/▼** za odabir "Execute" i pritisnite **▶■**.

Prikazuje se izbornik za potvrdu.



5 Pritisnite **▲/▼** za odabir "Yes" i pritisnite **▶■**.

Izbrišu se sve snimljene poruke iz te mape. Sama mapa se neće izbrisati.

6 Pritisnite **■**STOP za izlazak iz moda izbornika.

Za odustajanje od brisanja

Pritisnite **■**STOP prije koraka 4.

Napomena

Ako mapa sadrži mnogo poruka, brisanje će možda trajati duže vrijeme.

Dijeljenje poruke

Poruku možete podijeliti tijekom snimanja ili reprodukcije, tako da je tada poruka podijeljena na dva dijela, te je podijeljenoj poruci dodan novi broj poruke. Dijeljenjem poruke možete na vrlo jednostavan način pronaći dio poruke koji želite reproducirati kod duže snimke, primjerice sastanka. Poruke je moguće dijeliti dok ukupan broj poruka u mapi ne dosegne broj 999.

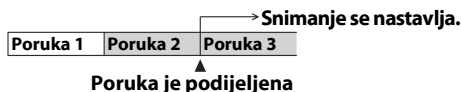
Napomene

- Zbog sustava snimanja kod ovog IC rekordera, poruku možda nećete moći podijeliti u nekim slučajevima. Za detalje pogledajte "U slučaju problema".
- Ako dijelite poruku s oznakama prioriteta, oznake prioriteta će se dodijeliti obama dijelovima podijeljene poruke.
- Snimljeni datum i vrijeme (datum i vrijeme početka snimanja) podijeljenih poruka su isti kao za izvornu poruku.
- Podijelite li poruku koja ima naziv, oba dijela podijeljene poruke će imati isti naziv.
- Ukoliko podijelite poruku s podešenim alarmom, podešenje alarma će se odnositi samo na prvi dio podijeljene poruke.
- Podijelite li poruku kojoj je podešena knjiška oznaka pomoću isporučenog Digital Voice Editora, knjiška oznaka se briše iz podijeljenih poruka.

Tijekom snimanja ili reprodukcije pritisnite tipku **DIVIDE** na mjestu na kojem želite podijeliti poruku.

• Kada pritisnete tipku **DIVIDE** tijekom snimanja:

Novi broj poruke je dodan na mjestu gdje ste pritisnuli tipku, i 3 sekunde se prikazuje "New MSG REC". Poruka će se podijeliti u dva dijela; međutim, dobivene poruke će se snimiti bez prekida.

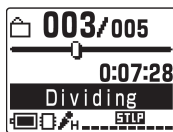


☞ Savjet

Poruku možete podijeliti i dok je uključena pauza snimanja.

• Kada pritisnete tipku DIVIDE tijekom reprodukcije:

Poruka je podijeljena na dva dijela na mjestu kad ste pritisnuli tipku, i na 3 sekunde se prikazuje "Dividing". Broj sljedeće poruke se povećava za jedan.



Poruka 1	Poruka 2	Poruka 3	
	↓ ↑ Poruka je podijeljena		
Poruka 1	Poruka 2	Poruka 3	Poruka 4

Broj poruka se povećava.

Reprodukcija podijeljene poruke

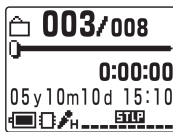
Pritisnite ▲ ili ▼ kako biste prikazali broj poruke, budući da poruke dobivene dijeljenjem imaju različite brojeve.

Premještanje poruka u drugu mapu — funkcija Move

Snimljene poruke možete premjestiti u drugu mapu. Kod takvog premještanja, poruka će se izbrisati u prethodnoj mapi.

Primjer: Premještanje poruke 3 iz FOLDER01 u FOLDER03.

1 Prikažite poruku koju želite premjestiti.



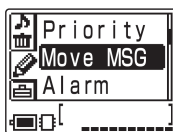
2 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite ✎ (Edit) pritiskom tipke ▲/▼, zatim pritisnite ►■.

Kursor se pomakne na izbornik Edit.



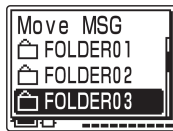
3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Move MSG" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za odabir određene mape.



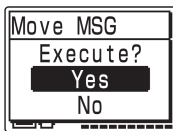
4 Pritisnite ▲/▼ za odabir mape u koju želite premjestiti poruku i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za premještanje poruke. Poruka se reproducira od početka.



5 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Yes" i pritisnite ►■.

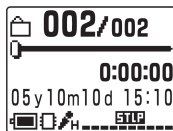
Poruka se premješta u određenu mapu. Poruke se razvrstavaju prema snimljenom datumu i vremenu.



6 Pritisnite ■STOP za izlazak iz moda izbornika.

Napomena

Poruku ne možete premjestiti na drugu memoriju.

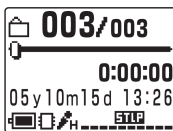


Dodavanje oznaka prioriteta — funkcija Priority Mark

Obično se snimljene poruke redaju redoslijedom snimanja.

Dodavanjem oznaka prioriteta (▲) važnim porukama, možete renumerirati poruke redoslijedom njihovih prioriteta. Raspoložive su četiri razine: "▲▲▲" (najvažnije), "▲▲", "▲" te "None" (bez oznake prioriteta). Oznake prioriteta možete dodati dok je uređaj zaustavljen te u reprodukcijском modu.

1 Prikažite poruku koju želite označiti.



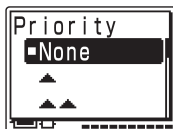
2 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite ✎ (Edit) pritiskom tipke ▲/▼, zatim pritisnite ►■.

Kursor se pomakne na izbornik Edit.



- 3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Priority" i pritisnite ►■.**

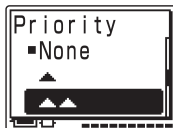
Prikazuje se izbornik za podešavanje oznaka prioriteta.



- 4 Pritisnite ▲/▼ za odabir broja oznaka prioriteta kojim želite označiti.**

- 5 Pritisnite ►■.**

Podešavanje je dovršeno.



- 6 Pritisnite ■STOP za izlazak iz moda izbornika.**

Poruka će se renumerirati.

Poruke s oznakama prioriteta

Poruke se u mapu razvrstavaju redoslijedom broja oznaka prioriteta (▲). Poruke bez oznake prioriteta stavljaju se iza poruka s oznakom prioriteta.

☞ Savjet

Ako u mapu ima više od 2 poruke s istim brojem oznaka prioriteta, te poruke se razvrstavaju prema datumu i vremenu snimanja. (Najstarija je prva.)

Napomena

Oznaku prioriteta možete dodati pomoću isporučenog softvera "Digital Voice Editor". Međutim, poruke se ne razvrstavaju redoslijedom broja oznaka prioriteta dok ne razvrstate broj oznaka prioriteta pomoću softvera.

npr. Kad su u mapu 3 poruke



Poruka 1



Poruka 2



Poruka 3

► Rukovanje mapama

Dodavanje/brisanje mapa

Prema standardnom podešavanju postoji 5 mapa: "FOLDER01" – "FOLDER05". Mape možete dodavati po želji. Možete također izbrisati nepotrebne mape.

Napomena

Maksimalan broj mapa koje možete dodati ovisi o uvjetima. Kad dodavanje mapa više nije moguće zbog ograničenja sustava IC rekordera, na zaslonu se prikazuje "Folder Full".

Dodavanje mape

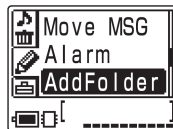
- 1 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite ✎ (Edit) pritiskom tipke ▲/▼, zatim pritisnite ►■.**

Kursor se pomakne na izbornik Edit.



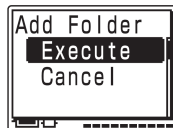
- 2 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Add Folder" i pritisnite ►■.**

Prikazuje se izbornik za kreiranje nove mape.



- 3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Execute" i pritisnite ►■.**

Nova mapa se dodaje na kraj tekuće memorije.



- 4 Pritisnite ■STOP za izlazak iz moda izbornika.**

O nazivima dodanih mapa

Nova mapa se automatski označava ikonom "☐" i dvoznamenkastim brojevima ili dvama slovima poput "FOLDER04" ili "FOLDERAB". Ako među nazivima mape nedostaje broj ili slovo, pridjeljuje se novi naziv uz automatsku uporabu broja ili slova. Ikonu i naziv mape možete promijeniti po želji.

Brisanje mape

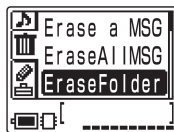
1 Prikažite mapu koju želite izbrisati.

Napomena

Kad se mapa jednom izbriše, ne možete joj više pristupiti. Kod brisanja mape koja sadrži snimljene poruke, provjerite njezin sadržaj.

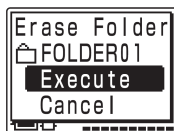
2 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite (Erase) pritiskom tipke ▲/▼, zatim pritisnite ►■.

Kursor se pomakne na izbornik Erase.



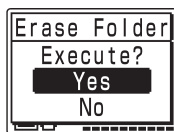
3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Erase Folder" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za brisanje.



4 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Execute" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za potvrdu.



5 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Yes" i pritisnite ►■.

Mapa se briše.

6 Pritisnite ■STOP za povratak na normalan prikaz.

Za odustajanje od brisanja

Pritisnite ■STOP prije koraka 4.

Napomene

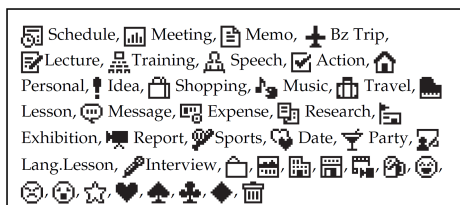
- Ne možete izbrisati zadnju mapu preostalu na memoriji.
- Nakon brisanja mape, nazivi preostalih mapa se ne mijenjaju. Izbrišete li primjerice "FOLDER03", naziv "FOLDER04" će ostati isti.
- Ako mapa sadrži snimljenu poruku, prikazivat će se "Messages in folder will be erased". Prihvatite li to, mapa i sadržane poruke se brišu.

Editiranje ikone i naziva mape

Možete sami označiti ikonu ili naziv mape.

📧 Snimljeni predlošci ikona i naziva mapa

Ikone i nazivi mapa snimljeni kao predlošci su međusobno povezani. Kad odaberete ikonu i naziv mape, automatski se odabire naziv mape povezan s ikonom mape, ili ikona mape povezana s nazivom mape. Kad ponovno odaberete ili editirate identičnu ikonu i naziv mape, oni više neće biti povezani. Neke ikone nemaju pridijeljene nazive.



Promjena ikone mape

Mapama se automatski pridjeljuje ikona mape "📁". Možete odabrati željenu ikonu mape među predlošcima.

1 Prikažite mapu kojoj želite promijeniti ikonu mape.

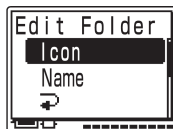
2 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite (Edit) pritiskom tipke ▲/▼, zatim pritisnite ►■.

Kursor se pomakne na izbornik Edit.



3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Edit Folder" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za editiranje mape.



4 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Icon" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za odabir ikone mape.



5 Pritisnite ▲/▼/◀/▶ za odabir ikone mape.

Kursor se pomiče u smjeru pritiska tipke (▲/▼/◀/▶). Kad zadržite pritisnutim ▲/▼, možete listati stranice.



6 Pritisnite ►■.

Podešavanje je dovršeno.

7 Pritisnite ■STOP za izlazak iz moda izbornika.

Mapa je označena odabranom ikonom i nazivom koji je povezan s njom.



Napomena

Ovisno o ikoni mape koju ste odabrali, možda neće biti pridijeljenog naziva. Ako ste editirali ikone i nazive mape, ikone i nazivi mape neće biti povezani.

Promjena naziva mape

Mape se automatski označavaju dvama brojevima ili slovima poput "FOLDER04" ili "FOLDERAB", ali ih možete označavati po želji uporabom naziva iz predložaka.

1 Prikažite mapu kojoj želite promijeniti naziv.

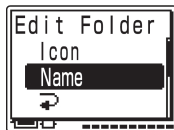
2 Pritisnite ◀(MENU) i odaberite ✎(Edit) pritiskom tipke ▲/▼, zatim pritisnite ►■.

Kursor se pomakne na izbornik Edit.



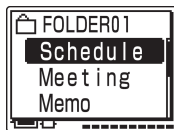
3 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Edit Folder" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za editiranje mape.



4 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Name" i pritisnite ►■.

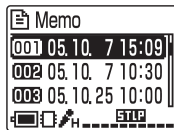
Prikazuje se izbornik za odabir naziva mape.



5 Pritisnite ▲/▼ za odabir naziva mape i pritisnite ►■.

6 Pritisnite ■STOP za izlazak iz moda izbornika.

Mapa je označena odabranim nazivom i ikonom.



U prikazu liste

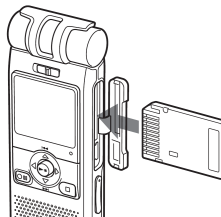
Napomena

Mapu možete također označiti pomoću isporučenog softvera "Digital Voice Editor". Za detalje pogledajte pomoć Digital Voice Editora. Uređaj neće prikazivati pravilno znakove koje ne podržava.

► Proširenje memorije pomoću "Memory Stick" kartice

Ulaganje "Memory Stick" kartice

Možete proširiti memoriju ulaganjem "Memory Stick Duo" ili "Memory Stick PRO Duo" kartice u MEMORY STICK utor.



Napomene

- Nemojte ulagati ili vaditi "Memory Stick" dok se na ugrađenoj memoriji snima ili reproducira poruka. U protivnom možete uzrokovati kvar uređaja.
- Čvrsto umetnite "Memory Stick".
- Nemojte ulagati "Memory Stick" naopako. U protivnom možete uzrokovati kvar uređaja.

Kod prvog ulaganja "Memory Stick" kartice (inicijalizacija memorije)

Na zaslonu se prikazuje "ACCESS".

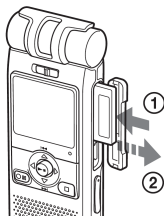
Kad uložite "Memory Stick" prvi put nakon kupnje ili ako na njoj nema podataka, automatski će se kreirati 5 mapa (FOLDER01 – FOLDER05) u izborniku "Memory Stick".

Napomene o prikazu poruke "ACCESS"

- Uređaj pristupa podacima dok se na zaslonu prikazuje "ACCESS" ili OPR indikator svijetli ili trepće crveno ili narančasto. Kod pristupanja podacima nemojte vaditi "Memory Stick", baterije ili mrežni adapter (opcija). U protivnom možete oštetiti podatke.
- Ako uređaj treba obraditi veću količinu podataka, "ACCESS" se može prikazivati duže vrijeme. Ne radi se o kvaru uređaja. Pričekajte da poruka nestane.

Vađenje "Memory Stick" kartice

Pričekajte da "ACCESS" nestane te da uređaj bude zaustavljen. Zatim utisnite "Memory Stick" u uređaj. Kad se izvuče, izvadite ka iz utora na prikazani način.



Maksimalno vrijeme snimanja i broj poruka* (na "Memory Stick" kartici)

	ST**	STLP**	SP**	LP**
32MB	1 h 25 m	2 h 45 m	4 h 20 m	11 h 45 m
64MB	2 h 50 m	5 h 35 m	8 h 50 m	23 h 35 m
128MB	5 h 50 m	11 h 10 m	17 h 45 m	47 h 25 m
256MB	11 h 10 m	21 h 35 m	34 h 10 m	91 h 10 m
512MB	22 h 5 m	42 h 35 m	67 h 25 m	179 h 45 m
1GB	44 h 55 m	86 h 25 m	136 h 50 m	364 h 55 m
2GB	92 h 10 m	177 h 25 m	280 h 50 m	749 h 5 m

(h: sati/min: minute)

- * Pri kontinuiranom snimanju/reprodukciji
- * Približno vrijeme u satima i minutama
- * Maksimalan broj poruka u mapi iznosi 999. Kad "Memory Stick" sadrži 5 mapa, možete snimiti do 1012 poruka.

** Modovi snimanja:

ST: Standard play stereo mod snimanja/STLP: Long play stereo mod snimanja/SP: Standard play mono mod snimanja/LP: Long play mono mod snimanja

Napomena

Kad koristite "Memory Stick", trajanje baterije se može skratiti.

Gornja tablica prikazuje vrijeme snimanja kad "Memory Stick" koristite samo s ICD-MX20 te sa standardnim podešenjem od 5 mapa. Maksimalno vrijeme snimanja i broj poruka mogu se razlikovati ovisno o uvjetima uporabe. Maksimalno vrijeme snimanja "Memory Stick Duo" kartice razlikuje se ovisno o vrsti medija.

Uporaba "Memory Stick" kartice (opcija) s uređajem

Kod kupnje "Memory Stick" kartice odaberite "Memory Stick" s logom MEMORY STICK DUO ili MEMORY STICK PRO DUO. Međutim, čak i neke "Memory Stick" kartice koje imaju navedene logotipe se ne neće moći koristiti s ovim uređajem. Za detalje pogledajte informacije o "Memory Stick" karticama na Sonyjevoj internetskoj stranici.

O "Memory Stick" kartici

Što je "Memory Stick"?

"Memory Stick" je malen i lagan IC medij za pohranu, nove generacije, većeg kapaciteta od floppy diska. "Memory Stick" možete koristiti za razmjenu podataka među "Memory Stick"-kompatibilnim uređajima. Također, "Memory Stick" možete koristiti kao uklonjivi vanjski uređaj za pohranu podataka. Na "Memory Stick" možete spremiti slikovne podatke s drugog uređaja uz zvučne zapise s IC rekordera.

Veličine "Memory Stick" kartice

Postoje dvije veličine "Memory Stick" kartice: normalna veličina "Memory Stick" i kompaktna veličina "Memory Stick Duo". Pomoću Duo adaptera možete koristiti "Memory Stick Duo" na uređaju koji podržava "Memory Stick" normalne veličine. Za ICD-MX20 koristite "Memory Stick Duo" ili "Memory Stick PRO Duo" ("Memory Stick Duo" kompaktno veličine).

Vrste "Memory Stick" kartica

Za razne namjene su raspoložive sljedeće vrste "Memory Stick" kartica. ICD-MX20 podržava samo "Memory Stick Duo" i "Memory Stick PRO Duo".

- **"Memory Stick PRO":** "Memory Stick PRO" koristi "MagicGate" tehnologiju zaštite autorskog prava i može se koristiti samo s "Memory Stick PRO"-kompatibilnim uređajima.
- **"Memory Stick-R":** Podaci pohranjeni na "Memory Stick-R" se ne mogu brisati. Mogu se koristiti na "Memory Stick-R"-kompatibilnim uređajima. Ne možete pohraniti podatke s "MagicGate" tehnologijom zaštite autorskog prava.
- **"Memory Stick":** "Memory Stick" može pohraniti sve vrste podataka osim onih koji zahtijevaju "MagicGate" tehnologiju zaštite autorskog prava.

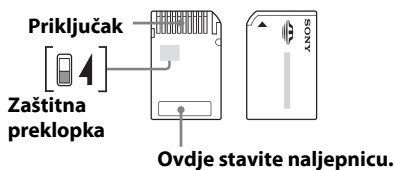
- **"Memory Stick" (MagicGate/High-Speed Transfer Compatible):** "Memory Stick" (MagicGate/High-Speed Transfer Compatible) koristi "MagicGate" tehnologiju zaštite autorskog prava i podržava visoku brzinu podataka. Može se koristiti sa svim "Memory Stick"-kompatibilnim uređajima. (Brzina prijenosa podataka ovisi o "Memory Stick"-kompatibilnom uređaju.)
- **"MagicGate Memory Stick":** "MagicGate Memory Stick" koristi "MagicGate" tehnologiju zaštite autorskog prava.
- **"Memory Stick-ROM":** "Memory Stick-ROM" je *read-only* "Memory Stick" na koji su pohranjeni podaci. Ne omogućuje spremanje ili brisanje podataka.

Što je "MagicGate"?

"MagicGate" je tehnologija zaštite autorskog prava za "MagicGate Memory Stick" i kompatibilne proizvode. Ovaj uređaj ne podržava "MagicGate" standarde i ne omogućuje čitanje ili pisanje podataka obuhvaćenih "MagicGate" zaštitom autorskog prava.

Napomene o uporabi

- Kad pomaknete zaštitnu preklapku na položaj za zaštitu, ne možete snimati, editirati ili brisati podatke. (Neke vrste "Memory Stick Duo" kartica nemaju zaštitnu preklapku.)



- Nemojte vaditi "Memory Stick" iz uređaja dok uređaj čita ili upisuje podatke.
- U sljedećim situacijama se mogu oštetiti podaci:
 - Odspojite li "Memory Stick" ili izvadite baterije dok uređaj čita ili zapisuje podatke. Ili ako tada odspojite mrežni adapter (opcija).
 - Ako "Memory Stick" koristite na mjestu izloženom elektrostatskim ili elektronskim smetnjama.
- Savjetujemo vam da načinite sigurnosne kopije važnih podataka.

Napomene o formatiranju (inicijalizaciji)

"Memory Stick" se isporučuje s FAT formatom kao standardnim. Za formatiranje "Memory Stick" kartice koristite uređaje koji podržavaju "Memory Stick". Kod formatiranja "Memory Stick" kartice uvijek postupite prema uputama iz odjeljka "Formatiranje memorije".

Napomena

Ne jamčimo da će uređaj raditi pravilno ako ste "Memory Stick" formatirali u računalu.

O minimalnoj jedinici snimanja

Kod snimanja poruke na "Memory Stick", uz samu poruku se snimaju odgovarajuće informacije o poruci, broj mapa ili drugi podaci. Kako se broj poruka ili mapa povećava, preostala memorija se razmjerno smanjuje. Za snimanje poruke ili dodavanje mape, potrebno vam je vrijeme minimalne jedinice snimanja. Iako stvarno vrijeme snimanja poruke može biti kraće od minimalne jedinice snimanja, vrijeme poruke se uzima kao minimalna jedinica snimanja.

Ako je preostalo vrijeme snimanja uložene "Memory Stick" kartice manje od vremena minimalne jedinice snimanja, ne možete dodati poruku ili mapu na "Memory Stick".

Minimalna jedinica snimanja u svakom modu snimanja

ST	8 sekundi
STLP	8 sekundi
SP	8 sekundi
LP	22 sekunde

► Ostale funkcije

Formatiranje memorije

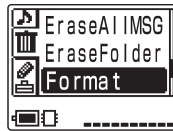
Možete formati ugrađenu memoriju i "Memory Stick Duo" ili "Memory Stick PRO Duo" karticu uloženu u MEMORY STICK utor. Formatiranje će izbrisati sve podatke snimljene u memoriju, uključujući slike i druge podatke. Prije formatiranja provjerite podatke u memoriji.

Savjet

Budući da je komercijalno nabavljivi "Memory Stick" već formatiran tvornički, ne trebate ga formatirati prije prve uporabe.

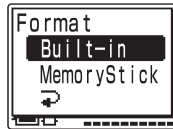
- 1 Pritisnite ◀ (MENU) i odaberite ■ (Erase) pritiskom tipke ▲/▼, zatim pritisnite ►■.

Kursor se pomakne na izbornik Erase.



- 2 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Format" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za odabir memorije koja će se formatirati.

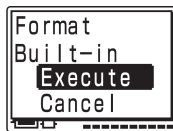


Napomena

Kad "Memory Stick" nije uložen, ovaj izbornik se neće prikazivati. Prijedite na korak 4.

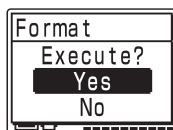
- 3 Pritisnite ▲/▼ za odabir medija ("Built-in" ili "Memory Stick") koji želite formatirati i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za izvođenje formatiranja.



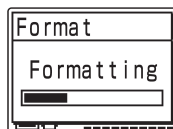
- 4 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Execute" i pritisnite ►■.

Prikazuje se izbornik za potvrdu.



- 5 Pritisnite ▲/▼ za odabir "Yes" i pritisnite ►■.

Započinje formatiranje odabranog medija.



- 6 Pritisnite ■ STOP za povratak na normalan prikaz.

Nakon formatiranja, u memoriji se automatski kreira 5 mapa (FOLDER01 – FOLDER05) kao i kad uložite baterije prvi put nakon kupnje.

Za odustajanje od formatiranja

Odaberite "Cancel" u koraku 4 ili "NO" u koraku 5.

Napomena

Formatiranje nije moguće kad je zaštitna preklapka na "Memory Stick" kartici podešen na "LOCK".

Uporaba "Digital Voice Editor" softvera

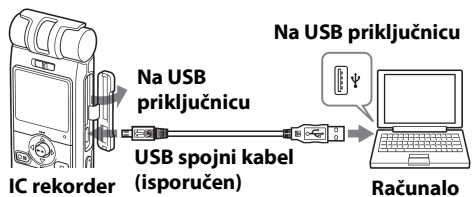
Spojite li IC rekorder na računalo, možete koristiti "Digital Voice Editor" softver za sljedeće:

- Spremanje poruka IC rekordera na tvrdi disk računala.
- Prijenos poruka s računala natrag na IC rekorder.
- Reprodukcija ili editiranje poruka na računalu.
- Slanje glasovne e-mail poruke pomoću MAPI e-mail softvera.
- Transkripcija poruke s IC rekordera pomoću Dragon NaturallySpeaking® softvera za prepoznavanje govora (opcija).

Za detalje pogledajte upute za uporabu isporučene "Digital Voice Editor 2" softvera.

Spajanje

Pomoću USB spojnog kabela povežite USB priključnice IC rekordera i računala.



Kad je uređaj spojen na računalo, na zaslonu se prikazuje "PC Connect" i računalo može prepoznati IC rekorder.

Savjet

Kad spojite uređaj na računalo, ugrađena memorija se prepoznaje kao IC rekorder, a "Memory Stick" se prepoznaje kao uklonjivi disk. Za prikaz podataka pohranjenih u ugrađenu memoriju ili "Memory Stick" možete koristiti Windows Explorer. Međutim, pri reprodukciji, editiranju ili spremanju poruke, koristite isporučeni Digital Voice Editor.

Za automatsko podešavanje sata uređaja

Podesite "Date&Time" u izborniku na "Automatic" i spojite uređaj na računalo nakon pokretanja Digital Voice Editora. Sat uređaja se automatski podesi u skladu sa satom računala.

Sistemske zahtjeve

Vaše računalo i sistemski softver trebaju ispunjavati sljedeće minimalne zahtjeve.

- IBM PC/AT ili kompatibilno
 - CPU: 266MHz Pentium® II procesor ili snažniji
 - RAM: 64MB ili više
 - Prostor na tvrdom disku: 70MB ili više ovisno o veličini i broju zvučnih zapisa koje želite pohraniti
 - CD-ROM pogon
 - USB priključnica
 - Zvučna kartica: Sound Blaster 16 kompatibilna
 - Zaslona: High color (16 bits) ili više te 800 x 480 točaka ili više
- OS: Microsoft® Windows® XP Media Center Edition 2005/Windows® XP Media Center Edition 2004/Windows® XP Media Center Edition/Windows® XP Professional/Windows® XP Home Edition/Windows® 2000 Professional/Windows® Millennium Edition/Windows® 98 Second Edition standardna instalacija (Ne možete koristiti ovaj softver sa sustavima Windows® 98, Windows® 95 ili Windows® NT.)

Napomene

- Ne možete koristiti ovaj softver s Macintosh računalom.
- Nisu podržana računala načinjena u kućnoj radinosti, računala čiji operativni sustav je instalirao ili nadgradio korisnik ili računalo s *multi-boot* radnim okruženjem.

► Ostale informacije

Mjere opreza

O napajanju

- Za napajanje uređaja koristite isključivo napon od 3 V DC. Upotrijebite dvije alkalne baterije LR03 (veličina AAA).

O sigurnosti

- Ne koristite uređaj tijekom vožnje, vožnje bicikla ili upravljanja motornim vozilom.

O rukovanju

- Ne ostavljajte uređaj na mjestima blizu izvora topline ili pod izravnim utjecajem sunčeve svjetlosti, pretjerane prašine ili mehaničkih udaraca.
- Ukoliko neki predmet ili tekućina prodru u uređaj, uklonite baterije i prije sljedeće uporabe, neka uređaj provjeri kvalificirani tehničar.

O smetnjama

- Moguće su smetnje tijekom snimanja ili reprodukcije, ako je uređaj smješten blizu AC izvora energije, fluorescentne svjetiljke ili mobilnog telefona.
- Moguće je snimanje smetnji ukoliko nekim predmetom, primjerice prstom, grebete po uređaju tijekom snimanja.

O održavanju

- Za čišćenje kućišta upotrijebite blago navlaženu meku tkaninu. Ne koristite alkohol, benzin ili razrjeđivač.

Stavite li magnetsku karticu pored zvučnika uređaja, magnet zvučnika može utjecati na karticu te ona može postati neupotreblijvom. Držite magnetsku karticu dalje od uređaja.

Ukoliko imate pitanja ili problem vezan uz uređaj, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

Savjet o sigurnosnim kopijama

Kako biste spriječili potencijalnu opasnost od gubljenja podataka uzrokovanu slučajnim rukovanjem ili kvarom IC rekordera, savjetujemo da napravite zaštitne kopije snimljenih poruka na drugom mediju.

O ograničenjima sustava IC rekordera

Uređaj ima određena sistemska ograničenja. Sljedeći problemi ne ukazuju na kvar uređaja.

Ne možete snimati poruke do maksimalnog vremena snimanja.

- Snimate li poruke miješajući ST, STLP, SP i LP modove, moguće vrijeme snimanja će varirati od maksimalnog vremena snimanja sa ST modom do maksimalnog vremena snimanja s LP modom snimanja.
- U memoriji može biti podataka drukčijeg formata (primjerice, slika).
- Budući da vam je potrebna minimalna jedinica snimanja za snimanje poruke koja je čak i kraća od minimalne jedinice snimanja, točno ukupno vrijeme snimanja može postati kraće od maksimalnog vremena snimanja IC rekordera.
- Maksimalno vrijeme snimanja razlikuje se ovisno o broju mapa ili poruka.
- Kad svaka mapa već sadrži 999 poruka, nije moguće daljnje snimanje.
- Zbog spomenutih ograničenja IC sustava snimanja, zbroj ukupnog snimljenog vremena na brojaču (protoklo vrijeme) i preostalog vremena će biti manji od maksimalnog vremena snimanja IC rekordera.

Ne možete podijeliti poruku.

- Ne možete podijeliti poruku u mapu koja ima 999 poruka.
- Ako često dijelite poruke, uređaj možda neće moći podijeliti neku poruku.

Ako se prikazuje poruka greške

Ako se prikazuju sljedeće poruke greške, primijenite sljedeća rješenja.

Ako problem postoji i nakon izvođenja ovih provjera, obratite se najbližem Sony servisu.

Alarm already set for the same time.

- Podesili ste alarm za reprodukciju poruke u datum i vrijeme koji su već podešeni za drugu poruku. Promijenite podešenje alarma.

Battery Low

- Baterije su slabe. Zamijenite ih novima. Kad su baterije slabe, ne možete brisati poruke ili formatirati memoriju.

Data not supported

- Uređaj ne podržava tekuću datoteku ili je datoteka oštećena.

File not supported

- Uređaj ne podržava vrstu datoteke odabrane poruke. Ne možete reproducirati ili editirati datoteku.

Folder/File is protected.

- Poruke su podešene na "Read-only" pomoću računala. Ne možete editirati ili brisati "Read-only" poruke i mape. Uklonite oznaku kod "Read-only" u "Properties" datoteka.

Maximum Folders

- Budući da u odabranoj memoriji već postoji maksimalan broj mapa, ne možete dodati novu mapu. Izbrišite neke od mapa koje vam ne trebaju ili prijedite na memoriju na kojoj ima dovoljno slobodnog kapaciteta.

Maximum Messages: Folder Full

- Budući da u odabranoj mapi već ima 999 poruka, ne možete dodati novu poruku. Izbrišite neke od poruka prije dodavanja ili dijeljenja poruke.

Memory Full

- Preostali kapacitet ugrađene memorije ili "Memory Stick" kartice je premali. Izbrišite neke poruke prije snimanja.

Memory Stick Error

- Ponovno uložite "Memory Stick". Nakon ulaganja, ako se ova poruka ponovno prikaže, uloženi "Memory Stick" je možda neispravan.

Memory Stick is locked.

- Zaštitna preklapka uložene "Memory Stick" kartice je podešena na "LOCK". U tom slučaju ne možete snimati, editirati ili formatirati. Pomaknite preklapku u položaj za snimanje.

No Folder/Message

- Odabrana mapa ne sadrži nijednu poruku ili odabrana memorija ne sadrži nijednu mapu. Bez poruka ili mapa ne možete podesiti alarm ili izvoditi druge postupke.

Only one folder remains.

- Ne možete izbrisati zadnju mapu iz memorije.

Past date and time.

- Podesili ste alarm na prošli datum i vrijeme. Podesite alarm na odgovarajući datum i vrijeme.

Please format with the unit.

- Ne možete koristiti "Memory Stick" formatiran drugim uređajima. Za formatiranje "Memory Stick" kartice koristite "Format" u izborniku.

Power Supply Problem

- Spojen je mrežni adapter koji nije kompatibilan s ovim IC rekorderom. Koristite mrežni adapter za ovaj uređaj (opcija) ili uložite baterije.

Replace Batteries

- Baterije su slabe. Zamijenite ih novima.

Read-only Memory Stick

- "Memory Stick" je podešen na "Read-only". Ne možete editirati ili brisati poruke na "Read-only" "Memory Stick" kartici. Isključite "Read-only" podešenje.

System Error

- IC rekorder ne uspijeva pristupiti memoriji jer je memorija oštećena ili se pojavila sistemaska greška.

U slučaju problema

Prije odnošenja uređaja na popravak, provjerite sljedeće natuknice. Ukoliko problem postoji i nakon provjere, obratite se najbližem Sony servisu.

Uređaj ne radi.

- Baterije su nepravilno uložene.
- Baterije su prazne.
- Tipke su blokirane pomoću HOLD preklopke. (Kada pritisnete bilo koju tipku, na zaslonu 3 sekunde trepće poruka "HOLD".)

"Memory Stick" nije prepoznat. Na "Memory Stick" kartici se automatski kreiralo manje od 5 mapa.

- Budući da "Memory Stick" sadrži slikovne podatke ili druge datoteke, nema dovoljno memorije za kreiranje početnih mapa. Pomoću Windows Explorera ili drugog alata izbrisajte nepotrebne datoteke ili pomoću izbornika "Format" u ovom uređaju formatirajte "Memory Stick".

Nema zvuka iz zvučnika.

- Priključene su slušalice.
- Glasnoća je postavljena na najmanju razinu.

Zvuk se čuje iz zvučnika čak i kad su priključene slušalice.

- Ako slušalice nisu spojene čvrsto tijekom reprodukcije, zvuk se može čuti iz zvučnika. Odspojite slušalice i zatim ih spojite čvrsto.

OPR indikator ne svijetli.

- Opcija "LED" u izborniku je podešena na "OFF". Prikažite izbornik i podesite "LED" na "ON".

Ne možete započeti snimanje.

- Memorija je puna. Izbrišite neke od poruka ili pomoću Digital Voice Editora spremite poruke s IC rekordera na tvrdi disk računala. Možete također koristiti "Memory Stick" dostatnog kapaciteta.
- Zaštitna preklopka uložene "Memory Stick" kartice je podešen na "LOCK".
- U odabranu mapu je veće snimljeno 999 poruka. Odaberite drugu mapu ili izbrišite neke od poruka.

Ne možete izbrisati poruku.

- Poruka ili mapa koja sadrži poruku je podešen na "Read-only" pomoću računala. Prikažite tu poruku ili mapu pomoću Windows Explorera i uklonite oznaku "Read-only" pod "Properties".
- Zaštitna preklopka uložene "Memory Stick" kartice je podešena na "LOCK".

Ne možete dodati snimku ili je snimiti preko postojeće poruke.

- Preostali kapacitet memorije je prekratak. Dio preko kojeg se snima će se izbrisati po završetku snimanja. Stoga možete snimati preko postojeće poruke samo unutar preostalog vremena snimanja.
- Prema tvorničkom podešenju, opcija "Add/Over" (dodavanje/snimanje preko) je podešena na "OFF". Prikažite izbornik i podesite "Add/Over" na "Add REC" ili "Overwrite".

Snimanje je prekinuto.

- Napredna funkcija VOR (Voice Operated Recording) je uključena. Podesite "VOR" u izborniku na "OFF".

Snimanje je prekinuto (kod snimanja s vanjskog uređaja).

- Koristite li za spajanje izvora zvuka na IC rekorder audio spojni kabel bez otpornika, zvuk se može prekinuti. Koristite audio spojni kabel s otpornikom.

Čuju se smetnje.

- Tijekom snimanja ste zagreblili uređaj nekim predmetom ili prstom tako da su se snimile smetnje.
- Tijekom snimanja ili reprodukcije ste postavili uređaj u blizini izvora napajanja, izvora fluorescentne svjetlosti ili mobilnog telefona.
- Priključak spojenog mikrofona je bio zaprljan tijekom snimanja. Očistite priključak.
- Priključak slušalica je zaprljan. Očistite priključak.

Razina snimanja je niska.

- Opcija "Mic Sense" (osjetljivost mikrofona) je podešena na "Low". Prikažite izbornik i podesite "Mic Sense" na "High".
- Ako su tihi dijelovi snimljene poruke slabo čujni, pomaknite VOICE UP preklonku na "ON". Reproducirani zvuk može postati čujniji.

Brzina reprodukcije je previsoka ili preniska.

- Brzina reprodukcije se podešava u izborniku "DPC". Pomaknite DPC preklonku na "OFF" ili prikažite "DPC" u izborniku te podesite brzinu reprodukcije.

Prikazuje se oznaka "--Y--M--D" ili "--:--".

- Niste podesili vrijeme (sat). Prikažite "Date&Time" u izborniku te podesite sat.

Oznaka "--Y--M--D" ili "--:--" se prikazuje kao datum snimanja.

- Ukoliko ste poruku snimili dok sat nije bio podešen, datum snimanja neće biti prikazan. Prikažite "Date&Time" u izborniku te podesite sat.

U modu izbornika ima manje opcija.

- Neke opcije izbornika se ne prikazuju dok je uređaj u modu snimanja ili reprodukcije.

Znak u nazivu mape ili poruke je prikazan kao "□".

- Uređaj ne podržava i ne može prikazati neke znakove unesene pomoću isporučenog "Digital Voice Editor" softvera.

Poruke se ne razvrstavaju redom broja oznaka prioriteta u mapi.

- Ukoliko ne razvrstate poruke pomoću isporučenog "Digital Voice Editor" softvera, poruke se u uređaju prikazuju kako su poredane na računalo. Razvrstajte ih ponovno prema redosljedu broja oznaka prioriteta u računalo pomoću isporučenog "Digital Voice Editor" softvera.

Preostalo vrijeme prikazano na zaslonu je kraće od vremena prikazanog u isporučenom "Digital Voice Editor" softveru.

- Uređaju je potrebna određena količina memorije za sistemske postupke. Ta količina se oduzima od preostalog vremena i iz toga proizlazi razlika.

Baterija traje kratko

- Trajanje baterije navedeno u odjeljku "Korak 1: Ulaganje baterija" temelji se na reprodukciji kroz ugrađeni zvučnik sa srednjom razinom glasnoće (uz uporabu Sony alkalnih baterija LR03(SG)). Trajanje baterija se može skratiti ovisno o radu uređaja.

Poruka "ACCESS" ne nestaje.

- Ako uređaj treba obraditi veću količinu podataka, poruka "ACCESS" se može prikazivati duže vrijeme. Ne radi se o kvaru uređaja. Pričekajte da poruka nestane.

Uređaj ne radi pravilno.

- Izvadite baterije i uložite ih ponovno pazeći na položaj polariteta.

Ne možete spojiti uređaj na računalo.

- Pogledajte upute za uporabu softvera "Digital Voice Editor 2".

Imajte na umu da se tijekom servisiranja ili popravaka mogu izbrisati snimljene poruke.

Tehnički podaci

Medij za snimanje

Ugrađena *flash* memorija 32 MB/"Memory Stick Duo", Stereo/mono snimanje.

Vrijeme snimanja

- ST: 1 sat 25 minuta
- STLP: Oko 2 sata 45 minuta
- SP: Oko 4 sata 20 minuta
- LP: Oko 11 sati 45 minuta

Frekvencijski opseg

- ST: 60 Hz - 13.500 Hz
- STLP: 60 Hz - 7.000 Hz
- SP: 60 Hz - 7.000 Hz
- LP: 60 Hz - 3.500 Hz

Zvučnik promjera oko 2,8 cm

Izlazna snaga

350 mW

Ulaz/izlaz

- Priključnica za mikrofonski (minipriključnica, stereo)
 - ulaz za *plug-in-power* mikrofonski, minimalna ulazna razina 0,6 mV, impedancija 3 kiloohma ili niža
- Priključnica za slušalice (minipriključnica, stereo)
 - izlaz za slušalice 8 - 300 ohma
- USB priključnica
- "Memory Stick Duo" utor
- Priključnica DC IN 3V

Kontrola brzine reprodukcije (DPC)

od +100% do -50%

Napajanje

Dvije alkalne baterije LR03 (veličina AAA): 3 V DC

Dimenzije (š × v × d) (bez dijelova koji strše i kontrola)
36,6 × 107,5 × 16,9 mm

Masa (s baterijama)

96 g

Isporučeni pribor

Upute za uporabu (za IC rekorder (1)/za aplikacijski softver (1))
Stereo slušalice (1) (ne u Europi)
USB spojni kabel (1)
Aplikacijski softver (CD-ROM) (1)
Alkalne baterije LR03 (veličine AAA) (2)
Torbica za nošenje (1)
Dragon NaturallySpeaking® Preferred (verzija 8.0) CD-ROM(1) isporučen samo uz ICD-MX20VTP koji se prodaje u SAD-u


Dodatan pribor

Aktivni zvučnik SRS-T88, SRS-T80/ Electret kondenzatorski mikroskop ECM-CS10, ECM-TL1/Audio spojni kabel RK-G134HG, RK-G135HG, RK-G136HG, RK-G139HG (ne u Europi)/Mrežni adapter AC-E30HG (ne s modelima za Koreju, Narodnu Republiku Kinu, Australiju i Novi Zeland)/"Memory Stick Duo" MSH-M32N (32 MB), MSH-M64N (64 MB), MSH-M128N (128 MB)/"Memory Stick PRO Duo" MSX-M256S (256 MB), MSX-M1GST (1 GB)/High Speed "Memory Stick PRO Duo" MSX-M256N (256 MB), MSX-M512N (512 MB), MSX-M1GN (1 GB), MSX-M2GN (2 GB) /PC Card adapter za Memory Stick MSAC-PC3

- Microsoft, Windows i Outlook su zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corporation, registrirani u SAD-u i/ili drugim zemljama.
Copyright ©1995 Microsoft Corporation.
Sva prava pridržana.
Portion Copyright ©1995 Microsoft Corporation
- Apple i Macintosh su zaštitni znaci tvrtke Apple Computer Inc., registrirani u SAD-u i/ili drugim zemljama.
- Pentium je registriran zaštitni znak tvrtke Intel Corporation.
- NaturallySpeaking, Dragon Systems su zaštitni znaci tvrtke ScanSoft, Inc. i registrirani su u SAD-u i/ili drugim zemljama.
- Svi drugi zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci su vlasništvo pripadajućih tvrtki. Također, oznake "™" i "®" se ne navode u svim slučajevima ovog priručnika.
"Digital Voice Editor" koristi sljedeće softverske module:
Microsoft® DirectX®
©2001 Microsoft Corporation. Sva prava pridržana.

Vaš prodavatelj možda neće imati sav gore navedeni dodatni pribor. Detaljnije informacije zatražite od prodavatelja.

Zaštitni znaci

- Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodne najave.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.
- "Memory Stick" i  su zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.
- "MagicGate Memory Stick" je zaštitni znak tvrtke Sony Corporation.
- "Memory Stick Duo" i MEMORY STICK DUO su zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.
- "Memory Stick PRO Duo" i MEMORY STICK PRO DUO su zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.
- IBM i PC/AT su registrirani zaštitni znaci tvrtke International Business Machines Corporation.

